

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ HÒA BÌNH  
TỈNH HÒA BÌNH**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Số : 23/2021/QĐST- DSST

*Hòa Bình, ngày 15 tháng 01 năm 2021.*

**QUYẾT ĐỊNH  
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ**

Căn cứ vào các điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án dân sự sơ thẩm;

Xét thấy: Nguyên đơn bà Hoàng Thị S có đơn xin rút đơn khởi kiện, được tòa án chấp nhận.

Căn cứ điểm c khoản 1 điều 217 bộ luật tố tụng dân sự.

**QUYẾT ĐỊNH:**

1. Đình chỉ giải quyết vụ án dân sự thụ lý số 60/TLST- DSST ngày 01 tháng 9 năm 2020 về việc kiện đòi tài sản giữa:

Nguyên đơn: Bà Hoàng Thị S, sinh năm 1962.

Trú tại: Số nhà 152, tổ 15, phường Đồng Tiến, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

Bị đơn: Bà Nguyễn Thị L, sinh năm 1970

Trú tại: Tổ 13, phường Đồng Tiến, thành phố Hòa Bình, tỉnh Hòa Bình.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án: Bà Hoàng Thị S có quyền khởi kiện lại vụ án.

Bà Hoàng Thị S được hoàn lại 10.000.000đ ( mười triệu đồng ) tiền tạm ứng án phí theo biên lai thu tiền số 0006989 ngày 01/9/2020 của Chi Cục thi hành án dân sự thành phố Hòa Bình.

**3.** Đương sự có quyền kháng cáo, Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật tố tụng dân sự.

***Nơi nhận:***

- Các đương sự;
- Viện kiểm sát nhân dân cùng cấp;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**



